

April 21, 2021

21 de abril de 2021

Dear Parents and Guardians of Seventh Grade Students,

Estimados padres y tutores legales de los alumnos del séptimo grado:

Paradise Valley Unified School District's comprehensive human growth and development curriculum has as its goal to help all students reach and maintain their highest level of health and wellness. Central to this understanding is the interconnectedness of physical, behavioral, and social well being, in addition to a preventive approach to staying healthy. Our goals are to provide correct and understandable information and to encourage students to talk with their parents or trusted adults about the topics presented to help them make choices that match their values and goals in life.

This year, parents of 7th grade students will have the opportunity to opt-in their child's participation in the Human Growth and Development program online. Due to the social distancing and mitigation strategies in place due to COVID-19, all lessons will be delivered in the format of a pre-recorded video, taught by nurses in Paradise Valley who are trained to implement the curriculum. For students with parental permission to view the video lessons, access will be provided through a secure, password-protected Google Classroom. The Google Classroom with pre-recorded lessons will be made available on designated Wednesdays from 1 p.m. to 8 p.m. Parents may decide how and when they would like their child to view the pre-recorded lessons during this period of time. Some may opt to have their child complete the viewing during the designated school hours, while others may wish to watch the lessons together with their child. We encourage students to discuss any questions they may have with their family. Their school nurse is also available to respond to any questions pertaining to the lesson content. Parents or students may reach out to their school nurse by email or phone.

Please note that this is an opt-in program for students. Permission from parents/guardians must be granted in order for their child to receive the link to view the lessons. Parents may view a parent information overview video and preview all lesson content (slides and speaker notes) between April 21 and 28 on the Paradise Valley Human Growth and Development website here: <https://www.pvschools.net/academics/curriculum/human-growth-development>.

El currículo integral del programa de Desarrollo y Crecimiento Humano del Distrito Escolar Unificado Paradise Valley tiene como meta ayudar a todos sus alumnos a alcanzar y mantener su más alto nivel de salud y bienestar. El punto central de este entendimiento es la interconectividad tanto del aspecto físico, conductual y bienestar social como del enfoque preventivo para mantenerse saludables. Nuestras metas son brindar información veraz y fácil de entender y animar a los alumnos a comunicarse con sus padres o adultos de confianza acerca de los temas que se presentan para ayudarlos a tomar decisiones apegadas a sus valores y metas en la vida.

Este año, los padres de alumnos de 7° grado tendrán la opción de elegir si desean que su hijo participe en línea en el programa de Desarrollo y Crecimiento Humano. Debido al distanciamiento social y a las estrategias de mitigación establecidas por motivo del COVID-19, todas las lecciones se impartirán en formato de videos pregrabados, presentados por las enfermeras del distrito, quienes han sido capacitadas para implementar dicho currículo. A los alumnos que cuenten con permiso por escrito de sus padres para ver los videos de las lecciones se les dará acceso al enlace de Google Classroom por medio de una contraseña segura y protegida. Dichas lecciones pregrabadas estarán

disponibles los miércoles acordados de 1:00 a 8:00 p.m. Los padres pueden decidir cómo y cuándo les gustaría que su hijo las vea durante este tiempo. Algunos padres pueden optar que su hijo las vea durante horas escolares designadas mientras que otros pueden elegir ver las lecciones junto con su hijo. Animamos a los alumnos a hablar con su familia acerca de cualquier duda que tengan. La enfermera de su escuela también estará disponible para responder a sus preguntas acerca del contenido de las lecciones. Los padres o alumnos pueden contactarla ya sea por correo electrónico o por teléfono.

Tengan en cuenta que la decisión de participar en el programa es voluntaria y depende enteramente de los padres o tutores legales quienes deben dar su permiso para que el alumno reciba el enlace para ver las lecciones. Los padres pueden ver por anticipado las lecciones de la presentación y los apuntes del presentador entre el 21 y el 28 de abril en la página del Programa de Desarrollo y Crecimiento Humano de Paradise Valley en:
<https://www.pvschools.net/academics/curriculum/human-growth-development>.

The topics to be included in the lesson are as follows:

Los temas incluyen lo siguiente:

Part 1: Dating *Noviazgo*

- Healthy ways to express affection *Maneras sanas de expresar afecto.*
- Avoiding risky behaviors/refusal skills *Evitar conductas de riesgo/técnicas para decir que no.*

Part 2: Consequences of Risky behaviors *Consecuencias de conductas de riesgo.*

- STI's and HIV *Infecciones Transmitidas Sexualmente y el VIH*
- Abstinence *Abstinencia*
- Sexting and the law *El "Sexting" y la ley.*

Please keep the letter above for reference and return the completed and signed form below.
Conserven esta carta para consultar en el futuro y solamente devuelvan el siguiente formulario

Name of student *(Nombre del alumno)* _____

Please complete this form and return it to school by April 28, 2021. Only those children whose permission slips have been returned will be provided access to the Human Growth and Development Lessons. All lessons are pre recorded. Once a parent/guardian has completed and returned the permission form, they will be given a link to the Human Growth and Development Google Classroom.

The Program will be made available on the following date from 1 pm through 8 pm: May 5, 2021

Favor de completar este formulario y devuélvanlo a la escuela a más tardar el 28 de abril de 2021. Solamente los alumnos que hayan entregado las hojas de permiso tendrán acceso a las lecciones del programa de Desarrollo y Crecimiento Humano. Todas las lecciones serán pregrabadas. Una vez que el padre o tutor legal haya completado y entregado el formulario de permiso se les dará un enlace para el acceso al currículo. El programa estará disponible de 1:00 a 8:00 p.m. el 5 de mayo de 2021.

Please check:

Favor de indicar el que corresponda:

- Yes, I want my child to participate in the Human Growth and Development Program.
 Sí, quiero que mi hijo/a participe en el Programa de Desarrollo y Crecimiento Humano.
- No, I do not want my child to participate in the Human Growth and Development Program.
 No, no deseo que mi hijo(a) participe en el Programa de Desarrollo y Crecimiento Humano.

Parent/Guardian Signature _____
Firma de uno de los padres o tutor legal

DATE _____
Fecha

Please return this form by April 28, 2021
Devuelvan este formulario a más tardar el 28 de abril de 2021